



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七九年十一月十八日

星期日

目錄

姬達爵士促大眾注意毒品禍害	第一頁
北葵涌將建標準診所	第三頁
練靶區下週練習時間	第三頁
七九年東京科技展	第四頁
多種動植物不得擅自帶回本港	第四頁
青衣島舉行防火展覽	第五頁
當局推行混合教育計劃	第六頁
熱心市民參與義務感化工作	第七頁
提防歹徒冒充勞工處人員訛騙	第九頁

姬達爵士促大眾努力不懈
完成消滅毒品禍害之目的

港府在反吸毒工作方面的目標非常清晰；即阻止非法毒品運入本港，與及在民衆中消除吸毒的禍害。

署理總督姬達爵士，今日（星期日）爲荃灣反吸毒運動主持開幕儀式時致詞，作以上表示。

他謂：「在長期作戰中，我們已經藉着官方、非官方及社會人士的努力，獲得相當大的進展。」

「不過擺在眼前的仍然有一項龐大的任務——本港仍有三萬五千名至五萬名吸毒者，所以，目前絕對不是鬆懈的時刻。」

姬達爵士謂，多年來濫用毒品一直是本港主要社會問題，不但吸毒者本人受到損害，而且是潛伏在其家庭和社會內之巨大危機。

他續謂：「多年前我們已正視此威脅，並透過執行法律、醫療和康復、預防教育和宣傳及國際性行動等仔細籌策之計劃，積極應付此威脅。」

「經過不懈的努力及動用相當巨大之資源後，我們的成就已經彰彰可考，例如現在街上毒品價格奇昂，吸毒者接受治療、康復及戒除毒癖後受照顧之龐大人數、涉及毒品問題的青年人人數減少及因輕微毒品案而被判處之人數大量減少。」

姬達爵士指出，在濫用毒品情況劇增，使到若干國家內從事販毒活動的犯法者，賺得巨款之情形下，我們的努力實不容稍懈。

他強調說，但同樣重要的是市民對我們的工作的關心及支持。

我們的努力對那些已染上毒癖或會不堪誘惑而染上毒癖的人固然有好處，對於一般市民亦同樣有好處。」

姬爵士亦指出，有確實證據顯示香港市民現已對濫用毒品的危險性和對毒品問題有更深認識，並且知道更多有關情況。

他謂，這是在許多有心人士全心全意推行各項反吸毒運動下所得的成果。

荃灣反吸毒運動開幕禮係假楊屋道運動場舉行。觀禮人士計有禁毒專員利尙志、荃灣市鎮專員許舒、荃灣區反吸毒運動委員會主席何子平，以及禁毒常務委員會教育及宣傳小組主席施同福等。

開幕禮成後，姬達爵士親自檢閱場內準備出發的會景巡行隊伍。會景巡行項目包括飄色、儀仗隊、樂隊、舞龍及舞獅表演，及著名的潮州鑼鼓民間舞蹈等，巡遊隊伍陣容盛大，荃灣區內學生和居民參加者共約二千人。

會景巡行隊伍經過各街道時，區內居民逾十萬人夾道觀看反吸毒運動的揭幕精采項目。

在為期一月的運動期間，籌委會已為荃灣市鎮、葵涌、馬灣、及青衣島之六十萬居民安排了約一百項反吸毒教育及宣傳活動。

這些活動包括研討會、展覽會、參觀反吸毒機構，環區大運行、兒童遊戲日、露天繪畫比賽、尋寶遊戲、綜合表演、電影會、足球、籃球、演講、戲劇、攝影、海報設計及標語創作比賽。

禁毒常務委員會本年先後推行三次分區反吸毒運動，向三個地區的一百萬名居民展開反吸毒宣傳。荃灣區是最後的一次而規模亦是最龐大的。前兩次反吸毒運動係在灣仔及旺角區舉行。

北葵涌將建標準診所

一間新的標準市區診所，將在北葵涌區興建，為該區居民提供醫療服務。

工務司署發言人今日（星期日）說：該幢四層高的診所，將位於和宜合道及梨木樹道交界，對面為梨木樹新邨。

該診所將設有普通科門診部、家庭健康中心、擁有二十四張床位的留產部、暨職員飯堂、廚房和職員更衣室等附屬設施。

發言人解釋說，該診所的設計，是準備可以在其中增加日間留院病床及物理職業治療設施的。如果牛頭角診所試驗計劃進行成功，則新診所將來便增添上述設施。

永隆銀行之伍宜孫先生及其兄弟伍絜宜，聯同認捐二百萬元，充作該診所之建築經費。該診所將以伍氏兄弟之太夫人伍若瑜為名。

診所建築工程預算於明年二月開始，需時約十一個月完成。

廈村青山練靶區 星期三操炮時間

廈村／青山練靶區將於星期三（廿一日）上午八時至下午五時進行射擊練習。

屆時，練靶區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

七九年東京科技展
工商署攤位受歡迎

工商署在日本「七九年東京科技展」會場內設立的展覽攤位，吸引了大批到場人士參觀。

香港工業投資促進團團長彭立德表示：「在為期五天的科技展中，有相當多到場參觀的人士對我們的展品深感興趣。」該科技展已於昨日（星期六）閉幕。

他說：「我們會與一些公司的代表討論與香港工業可能進行聯營的事宜，及討論將日本科技轉移到本港。」

工商署特為該科技展印備了一份有日文版本的宣傳小冊子，工商署攤位的一項特色是利用日文旁述的錄影帶，介紹有關香港能提供給日本工業發展機會的資料。

為了向日本工業提供更多資料，彭立德在日本簽證行政人員協會主辦的一個國際性專題討論會上發表一篇論文，詳細說明香港政府對吸引海外科技所採取的政策。

科技展閉幕後，彭立德在日本逗留至本月底，與個別公司討論他們的具體計劃。

携回瀕於絕種生物留念
屬違反法例行為會受罰

漁農處敦促各界人士，在中國及海外旅遊後回港，切勿將列於動植物（保護瀕於絕種生物）條例附表內的動植物帶回本港作為紀念品，以免觸犯法例。

該處發言人說，即使這些動植物已製成標本亦屬違例。

發言人指出，最近有多宗由外地返港之居民因攜帶有受法例保護的海龜、鱷魚、老虎、豹皮、穿山甲、食蟻獸等標本，以及若干類罕有植物，如野蘭花、仙人掌和野生美國人參等，因而觸犯法例。

他說，如無漁農處發出之許可證任何人士輸入或藏有類於絕種生物的標本，均屬違法。

他又指出在過去六個月內，有八十宗這類案件，多為從印尼、菲律賓及其他東南亞國家帶回之海龜。

未領有許可證而帶回之任何此類物品，會被漁農處及海關人員充公，携帶者更會被控告。

他說：「初犯者可被判罰款五千元，被檢獲的標本則由政府沒收。」

青衣島舉行防火展覽

青衣島將舉行一個為期兩週之防火展覽。

該展覽會將於明日（星期一）起開放，目的是使青衣棚之居民對木屋區火災的嚴重後果提高警惕及謹記需要採取正確防火措施。

展覽會係由荃灣理民府聯同消防事務處及青衣棚互助委員會主辦，假互助委員會辦事處舉行，會場內將展出顯示數以千計的木屋居民，因火災以致無家可歸的災情圖片。

荃灣理民府發言人說：「當地的消防事務處及防火糾察隊委員敦促區內每位居民小心防火，並指出任何疏忽，即如拋棄未熄滅的煙蒂或火柴，都可能令無數居民變成無家可歸。」

當局推行混合教育計劃
二十四名失明學生
在普通學校受教育

在堅尼地道一間中學的中三課室內，有四十多名學生正在上課，但其中兩名女生的上課方法有別，她們利用雙手在一本體積較大的課本中摸索一些有系統的凸出圖案和小點。

該兩位學生是聶惠貞和楊彝佳。她們並非在嬉戲却是讀凸字書，一種失明人士閱讀的課本。

雖然前述兩人均有視覺缺陷，但其表現並不遜於同班學生，事實上她們的成績是在前十名內呢。

自聶惠貞與楊彝佳兩人由鄰近一間特殊教育學校轉到嘉諾撒聖方濟各書院就讀後，兩人均證明她們有在普通學校接受教育的學習能力。

聶同學在回憶第一天在聖方濟各書院上學時說：「當時我感到非常興奮。」

而聶同學接着表示，在普通學校上課是一種新鮮及充滿樂趣的經驗。

她續說：「從結交更多新朋友中，我現在能夠知道更多有關在我周圍的事物。」

「我現在已經不是生活在一個黑暗的世界了。」

當局於今年初開始推行一項混合教育計劃，使失明學生能在普通學校的普通班級上課，現時有二十四名失明學生就讀於六間普通學校，聶惠貞和楊彝佳則為其中兩名。該等學校為聖保羅學校、聖士提反女校、喇沙書院、聖芳濟書院、嘉諾撒聖方濟各書院和嘉諾撒修院中學。

該混合教育計劃，於六〇年代初期由數間特殊教育機構倡導，旨在透過教育途徑使失明人士能投入社會。

教育司署特殊教育組高級督學黃祖慧女士說：「為配合協助弱能人士更生白皮書的建議，政府對特殊學校作進一步經濟補助，使之能聘用啓導教師。」

她解釋該計劃規定失明學生在特殊學校完成初中課程後，可在普通學校繼續攻讀較高班級。

黃女士說：「在若干情形下，申請就讀較低班級亦會獲得考慮。」

「但每一位失明學生在申請入學前，應先向特殊學校註冊，以便獲得啓導教師服務。」

她指出，當失明學生獲接納入學，教育司署特殊教育組即會與有關學校作出安排，以便向該位學生提供免費輔導服務、凸字課本、經特別設計的學習和輔導教材等。

七十二位熱心市民 參與義務感化工作

社會福利署已選出七十二位來自社會各階層的熱心公益市民，參與該署之義務感化工作計劃。

該署今日（星期日）為他們安排了一個導向課程，使其作好準備，以便與社署之感化主任携手，為青年罪犯提供善後輔導服務。

他們將於不久藉着關懷與了解，負責協助受感化者解決其遇到的社會問題，而感化主任則負起其法律上的責任，糾正受感化者行為上的偏差。

義工透過今日之導向課程，對感化事務的基本原則獲得深入了解，以便日後按他們個別興趣及所長，分配適合個案。

例如，義工可以與受感化者共同參加一些活動，如旅行、游泳或攝影，從而協助他們培養有意義的嗜好。其他專業人士則可為受感化者提供其專門知識。

社會福利署助理署長杜潘雪清女士在溫莎公爵社會服務大廈舉行之一項儀式中，歡迎新招募義工，並對他們付出寶貴的時間參與是項計劃，表示感謝。

杜女士指出，不少人誤解感化工作，認為是一種對罪犯的寬容措施。

她解釋說：「其實，感化工作是一種積極改造罪犯，幫助他們在社會上重新做人的方法。」

她強調感化工作之成功，有賴感化主任、家長及社會人士的合作和支持。

「義務感化工作計劃正好是社會人士參與的一種途徑，透過該計劃，社會人士可以直接了解罪犯及協助改造他們。」

：
：
：
：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

杜潘雪清女士之中文演辭全文，現可派員至中環拱北行七樓，本處之新聞編發室取用。

提防歹徒冒充勞工處人員

勞工處發言人今日（星期日）提醒各界人士提防不法之徒冒充勞工處人員騙取金錢。

他說，該處最近接獲數宗報告，有人自稱為勞工處人員，向工廠東主索取金錢，以贊助該處編印刊物。

該發言人強調：「勞工處沒有授權任何職員為某種用途而向市民索取或收取金錢。」

他指出該處提供之所有服務，俱屬免費，而該處時常印備有關勞工法例之小冊子，亦同樣免費派予市民應用。

他提醒僱主，所有勞工處人員均携有公務員身份證及授權令。該等證件均附有持證人之姓名及照片。

工廠督察及勞工督察均獲指示，在巡視工廠時，須出示彼等之授權令，以證明彼等之身份。

發言人勸諭市民，應清楚查明任何自認勞工處人員之身份，倘有懷疑之處，應立即向就近之警署報告。



新聞公報

(增刊)

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七九年十一月十八日星期日

荃灣反吸毒運動開幕禮

荃灣反吸毒運動今日(星期日)在楊屋道運動場舉行開幕禮。

署理總督姬達爵士主持開幕時致詞如下：

「何子平先生，各位來賓，各位青年朋友：

自從一九七三年禁毒常務委員會在荃灣舉行第一次反吸毒運動以來，荃灣新市鎮的人口已由四十萬人增至六十三萬人，即增加百分之五十有多。該市鎮作爲一個工業和商業中心，地位日形重要，其貨櫃碼頭現高踞世界四個大貨櫃碼頭之列。學生佔市鎮人口四分之一，而其十五萬名工人大部份都是年青人，年齡自十八歲至三十歲不等。簡言之，正好顯示增長迅速、富有活力和進取心及勤奮乃爲香港發展之特色。

但在所有流動性的社會中，急劇改變的過程中，往往會對個人和家庭帶來相當的壓力。市民要改變舊有習慣、態度和日常生活規律以適應新環境和生活情況，及要處理各種問題的干擾。本港大部份的市民均能克服和適應在高人口密度和轉變迅速的情況下生活和工作所受到的壓力和煩憂，但亦有其他市民運氣沒有這麼好，無法適應，並且沾染了吸毒或犯罪的惡習，或者同時沾染這兩種惡習。

(一)

者本人多年來受到濫用毒品，而且一直是本港主要社會問題，不但吸毒者本人受到損害，而且正視此威脅。並透過執行法律、醫療和康復、預防教育和宣傳及國際性的行動等仔細籌策之計劃，積極應付此威脅，經過不懈的努力及動用相當巨大的資源後，我們的成就已經彰彰可考，例如現在街上毒品價格奇昂，吸毒者接受治療、康復及戒除毒癮後受照顧之龐大數目，吸毒者接受治療、康復及戒除毒癮後受微毒品案而被判處之數目大量減少。

然而，在濫用毒品情況劇增，使到若干國家內從事販毒活動的犯法者，賺得巨款而使合法貿易為之失色的國際形勢下，我們的努力都不能稍為鬆懈。對於我們的成就大有幫助的執法當局，我們必須繼續倚賴其力量，對於從事治療及對已戒毒癮者予以善後照顧工作的各政府及志願機構，以及那些從事預防工作的力量，教育及宣傳活動的人士，我們亦須繼續倚重他們的力量。但同樣重要的是市民對我們的工作的關心及支持。因為我們的努力對那些已染上毒癮或會不堪誘惑而染上毒癮的人固然只有好處，而對一般市民亦一樣有好處。我們非常清楚，只要濫用毒品在一個社會生了根，便會難於控制，更談不上消滅。尤在許多有心人士全意推行這種反吸毒運動之下，已經有確實證據顯示香港市民現已對這問題及濫用毒品的危險性有更深刻認識，並且知道更多有關情況。

在今後四個星期內，何子平先生及其委員會，在禁毒常務委員會及大群地方機構的鼎力協助下，將展開一個荃灣有史以來屬於規模最龐大之一的運動，計有娛樂節目、訪問、比賽、展覽、研討會及電影等八十九項活動；這些活動在於為居民提供娛樂，及提供消息，而所有活動均附帶宣傳反吸毒。各項目的目的是在勸告年青人千萬不可嘗試吸毒。使一次之微也要避免。此外，這些項目的又為居民間建立起對那些不幸染有毒品的人士的同情及諒解；以及鼓勵市民舉報販毒活動。而特別強調的一點是以年青人為對象，鼓勵他們在餘暇時參加荃灣體育康樂會屬下二十八個團體的康樂活動，並敦促他們進一步支持將來的運動及其他反吸毒志願工作。

政府在本港，與及在民衆中消除吸毒的禍害。阻止非法毒品，入本港，已經藉着官方，非官方及社會人士的努力，獲得中當大的進展。不過，擺在眼前的仍然有一項龐大的任務——本港仍有三萬五千名至五萬名吸毒者，所以，目前絕對不是鬆懈的時刻。

本人謹此向何先生，三位副主席，以及所有參與策劃此次宣傳運動的人士致謝。香港實要在多感謝那些來自各行各業的社團領袖，他們熱心公益，貢獻出他們的時間，才能及熱忱，使今次的運動及其他運動能夠推行的成功。販毒及吸毒等社會罪惡，玷污香港的美譽，今次見到有這種深為大衆支持和良好的領導下的努力，把這些罪惡消除，實在使人深感高興，各位的努力是應有圓滿的收穫的。本人謹祝各位成功。